



**Pour la sécurité de tous
il serait bien de respecter les limites de vitesse!**



Témiscamingue

Là où on vit

Le Babillard

NOVEMBRE 2020

Pour communiquer avec nous :

6, Principale Sud

J0Z 2G0

819 728-2186

www.guigues.ca


 Municipalité de St-Bruno-de-Guigues

Table des matières

INFOS MUNICIPALES	2
INFOS ORGANISMES	6
LES PETITES ANNONCES.....	15

Calendrier du conseil

Soyez par la présente avisés que les membres du conseil ont adopté le calendrier des séances régulières pour l'année 2020, comme suit :

Lundi 13 janvier	Lundi 10 février	Lundi 9 mars
Lundi 6 avril	Lundi 11 mai	Lundi 8 juin
Lundi 6 juillet	Lundi 3 août	Mardi 8 septembre
Jeudi 1 ^{er} octobre	Lundi 9 novembre	Lundi 7 décembre

À compter de 19 h 30

Salle de l'Âge-d'Or | 4 Mrg. Moreau Est
(à moins d'avis contraire)

Horaire bureau

Ouvert du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 16 h 30
6, rue Principale Sud
www.guigues.ca

En cas d'urgence

Vous pouvez rejoindre
en tout temps :

Serge Côté : 819 629-6912
Sylvain Lacroix : 819 629-9004

Horaire biblio

Mardi de 18 h 30 à 19 h 30
Pour infos : 819 728-2910 #4275.

Horaire Écocentre

**Relais d'écocentre
Saint-Eugène**

Mercredi 13 h à 16 h
Samedi 9 h à 15 h

**Écocentre Fabre
819 634-2233**

Lundi au samedi
9 h à 16 h

Nouveaux Guizous

Vous êtes nouveaux résidents de Guigues?
Passez faire un tour au bureau municipal.

Vous pouvez également communiquer
avec le service d'accueil des nouveaux
arrivants au CJET :

**Marion Hallée / Guillaume Gonzalez
819 622-2538**

Groupes Facebook

Pour vous tenir informé des différents
projets et activités dans la municipalité,
joignez les groupes Facebook :

**Municipalité de St-Bruno-de-Guigues
Arena du Colisée
Bibliothèque St-Bruno-de-Guigues**

Prochain Babillard

Apportez vos articles / publicités
avant le 7 décembre 2020

en personne

au bureau municipal

par courriel

adj.guigues@mrctemiscamingue.qc.ca



DEMANDE POUR AMÉNAGEMENT TERRAIN PUBLIC ROYAUME-DES-CÈDRES

La municipalité est propriétaire d'un terrain riverain au lac au bas de la côte du Royaume-des-Cèdres. Un projet a été soumis par quelques résidents de ce secteur dans le but de l'aménager et le rendre disponible à la population (sentier, bancs, modules, descente de bateaux, etc.). Le projet sera analysé plus en détails et une réponse sera transmise dans les prochains mois.

SENSIBILISATION À LA VITESSE

Simple rappel : si ce n'est pas long, on le lira peut-être? Soyons prudents, respectons les limites de vitesse et soyons vigilants, particulièrement avec les transports scolaires !!!!

LOCATION DE SALLES POUR LE TEMPS DES FÊTES

Comme la situation évolue rapidement quant aux normes sanitaires à respecter, nous ne sommes pas en mesure de garantir qu'il sera possible de louer des salles pour le temps des fêtes. Nous vous invitons tout de même à communiquer au bureau municipal si vous aviez l'intention de louer une salle. Nous prendrons les informations en note et vous aviserons ultérieurement si des locations seront possibles ou non.

TAXES MUNICIPALES

On vous rappelle que les paiements qui étaient dus le 15 septembre et pour lesquels nous avons le chèque au bureau ont été encaissés le 16 novembre. Toute somme due porte maintenant intérêt au taux de 10% l'an.

SERVICE INCENDIE

De concert avec la municipalité, la Régie intermunicipale de la sécurité incendie du Témiscamingue (RISIT) regarde actuellement quelles sont les options pour la construction d'une nouvelle caserne à Saint-Bruno-de-Guigues. La caserne actuelle ne répond pas aux exigences pour y accueillir les camions « nouvelle génération ».

AIDE PROVINCIALE AUX MUNICIPALITÉS

Le gouvernement du Québec a accordé une aide financière de 800 millions de dollars aux municipalités afin d'atténuer les effets de la pandémie sur les finances de celles-ci. Pour la municipalité, l'aide accordée est de 63 473 \$. L'affectation de cette somme fera partie des discussions relatives au budget 2021 qui débiteront sous peu.

ÉLECTION MUNICIPALE - DISTRICT ÉLECTORAL #2

La municipalité est toujours en attente d'une décision du gouvernement relative à l'élection au poste de district électoral #2. Comme on le sait, le poste est vacant à la suite de la démission de M. Sylvain Durand et une demande a été faite pour que l'élection ne se tienne que lors de l'élection générale prévue en novembre 2021. Si la demande n'était pas acceptée, il pourrait y avoir une élection partielle dans les mois à venir.

PARTY DU 31 DÉCEMBRE

Les Guizounes sur leur 31 vous informent qu'il n'y aura pas de soirée du 31 cette année dû à la Covid19!!

En espérant pouvoir fêter avec vous en 2021!!!

SÉANCES DE LA MRC : ENREGISTREMENT AUDIO

Il est possible d'écouter en audio les séances de la MRC à l'adresse suivante :

<http://www.mrctemiscamingue.org/documentation-enregistrement-des-seances/>

Comité MADA/PFM

LES TRAVAUX REPRENENT À GUIGUES

EN GROS...

ÇA VEUT DIRE QUE VOTRE MUNICIPALITÉ SE SOUCIE DE VOUS ET TRAVAILLE TRÈS FORT À BÂTIR UN PLAN D'AMÉLIORATION DE LA QUALITÉ DE VIE DES AÎNÉS ET DES FAMILLES POUR LES 5 PROCHAINES ANNÉES!

ET QUE LE COMITÉ DE TRAVAIL MIS EN PLACE L'AN PASSÉ REPREND LE COURS DE SES ACTIVITÉS!

C'est quoi ça,
MADA/PFM?
MADA = MUNICIPALITÉ AMIE DES AÎNÉS
PFM = POLITIQUE FAMILIALE MUNICIPALE

UNE RENCONTRE LE 5 NOVEMBRE DERNIER

POURQUOI LA REPRISE DES TRAVAUX?

Depuis le début de la pandémie, tous les travaux du comité avaient été mis sur la glace.

Il est maintenant temps de reprendre où nous en étions.

Vous vous souvenez, une consultation publique a été faite l'hiver dernier et des prix remis à la population?

Notre prochaine étape est d'en faire l'analyse complète et de ressortir vos principales préoccupations!





Club de motoneige Les Gais Lurons de Guigues
1 rue Perron, St-Bruno-de-Guigues, J0Z 2G0

Amateurs de motoneige la saison 2020-2021 est à nos portes.

Nous avons commencé à préparer les sentiers. Cette année, ayant perdu des droits de passage, il a fallu modifier le trajet entre Guigues et St-Eugène, dans les champs du rang 5 et du rang 6. Nous vous demandons d'être vigilant et de bien suivre la signalisation. Nous vous réitérons l'importance de rester dans les sentiers. Votre souci d'être des motoneigistes respectueux nous permettra de conserver nos droits de passage sur le territoire de Guigues et du Témiscamingue. Sans les propriétaires fonciers qui nous permettent d'utiliser leurs champs, leurs terrains pour que nous ayons de beaux sentiers afin de circuler d'une paroisse à l'autre, il nous serait impossible de pratiquer notre sport d'hiver.

Nous profitons de l'occasion pour dire à nouveau un grand merci aux propriétaires fonciers. Leur collaboration, qui se perpétue d'année en année, est l'atout majeur de la survie de nos sentiers d'hiver.

Rappel

Il est très important pour nous d'avoir des sentiers sécuritaires et bien balisés. Si vous êtes l'un des propriétaires de lots sur lesquels passent les sentiers de motoneige bien vouloir nous avvertir pour signalisation spéciale ou autre (traverse de chevaux, sentier pédestre, sentier de raquette etc. ou zone avec danger).

N.B. Achat des droits d'accès : La seule façon de se les procurer, il faut faire l'achat en ligne. Si vous avez besoin d'aide, communiquez avec la secrétaire du club.

Les représentants du secteur

Jocelyne Bergeron-Gauthier (secrétaire) : 819 728-2682
Francis Gauthier : 819 728-3697
Martin Bérubé : 819 728-2145



Des nouvelles de votre Club de Motoneige du Témiscamingue!

La prévente des droits d'accès est maintenant en cours avec comme nouveauté cette année un super Concours! Rendez-vous au fcmq.qc.ca et complétez votre achat. En sélectionnant le club 860 région 09, vous continuez de nous encourager et soutenir votre région !!! Bonne saison à tous!

Procédure afin d'acheter votre droit d'accès en ligne :

1. Rendez-vous sur le site web de la FCMQ au fcmq.qc.ca;
2. Cliquez sur le panier d'achat;
3. Ouvrez un profil existant ou créez un profil;
4. Ajoutez les motoneiges;
5. Choisissez votre club (votre numéro de club est au recto 09-860);
6. Choisissez votre droit d'accès;
7. Passez à la caisse.



Précision pour la fête du 40^e anniversaire

Reportée dû à la pandémie (Covid-19)

Nous tenons à vous préciser que pour l'instant ce ne sera possible de faire la fête en 2020. Mais nous espérons pouvoir tenir l'événement au courant de l'année 2021. Suivez nos publications dans les différents médias. Nous vous demandons de conserver vos billets en lieu sûr jusqu'à l'annonce d'une prochaine date. Pour ceux qui préfèrent un remboursement, veuillez vous présenter au restaurant la Gouffrière de Ville-Marie (billets en main).

Merci de votre patience et compréhension.

INFOS ORGANISMES



PANIER DE NOËL 2020 INSCRIPTION

2 novembre au 4 décembre

Du Lundi au Jeudi de 9h à 16h

Vendredi de 9h à 12h

* NOUVELLES EXIGENCES *

(ne s'appliquent pas aux utilisateurs actuels du service d'aide alimentaire)

Documents exigés :

- Preuve de résidence où apparaît l'adresse
(ex. : facture téléphone ou d'électricité, talon blanc du carnet d'aide sociale)
- Preuve du revenu actuel
- Visuel de la carte d'assurance-maladie, s'il y a des enfants

Veuillez prendre note que toute fausse déclaration risque d'annuler votre demande !

819-629-3322

INFOS ORGANISMES



GRANDE GUIGNOLÉE VIRTUELLE 2 NOVEMBRE AU 4 DÉCEMBRE

Voici les façons de donner:

- Par virement Interac à l'adresse courriel: paniersdenoeltemiscamingue@gmail.com;
Question : paniers Réponse : noel
Puis, vous devez nous envoyer un autre courriel avec vos informations si vous désirez le reçu (20\$ et plus)
- Envoyer un chèque libellé au nom des Paniers de Noël du Témiscamingue au 721 rte 101 N. Duhamel-Ouest, J9V 2E2
- Participer aux initiatives sociales préapprouvées et publiées sur notre page Facebook des Paniers de Noël.
- Si vous avez une initiative vous pouvez nous contacter afin de la faire approuver au 819-622-0765 poste 1 ou par message via notre page Facebook des Paniers de Noël
- Il y aura également une vente aux enchères le 3 décembre via CKVM, date à laquelle aurait dû se dérouler la Grande Guignolée des médias.

Merci de faire une différence pour que tous vivent un beau Noël

RÉSERVATION DE BANC POUR LA MESSE DE "MINUIT"

Les conditions imposées par la Santé publique obligent la paroisse de Saint-Bruno à faire une planification pour la messe de Noël. Sachez que ceci nous amène à prendre des décisions qui nous chagrinent. Combien de personnes pourront participer à la "messe de Noël"? Les places étant restreintes, nous vous invitons à consulter vos familles. Nous aurons besoin d'avoir à l'avance le nom et le nombre des personnes (personnes qui se rencontrent régulièrement) qui voudraient participer à la messe de Noël, jeudi le 24 décembre à 20 h 30. Nous vous attitrerons un banc. Veuillez vous inscrire en communiquant avec Sr Céline Dallaire :



Par téléphone : 819 728-2021

Par courriel : mariecelinedallaire@hotmail.ca (Soeur Céline)
fabrique_st-bruno@outlook.com (Paroisse)

Nous vous remercions de votre coopération et de votre compréhension.



ET SI LE VILLAGE PARTAIT À L'AVENTURE!

Qui réussira à résoudre les énigmes du 11 décembre en famille ? Que la lumière vous guide...

Restez à l'affût pour inscrire votre équipe dans les jours à venir!

Inscription : 819 728-2021
Courriel : mariecelinedallaire@hotmail.ca

CHEVALIERS DE COLOMB PROCHAIN RÉUNION

Réunion Chevaliers de Colomb Conseil no 10996 St-Bruno-de-Guigues, mardi 8 décembre à 19 h à l'église. Bienvenue à tous les membres. Remerciement à tous ceux qui ont acheté des billets colombiens pour la campagne des œuvres charitables. Nous vous remercions!

RAYMOND LALONDE
Secrétaire financier

Chevaliers Colomb
Conseil No 10996
St-Bruno-de-Guigues



FAITES PARTIE DE LA SOLUTION

«Vous avez un rôle
essentiel à jouer auprès
de votre proche atteint
de maladie mentale.»



Association des parents et amis
de la personne
atteinte de maladie mentale

Contactez-nous sans tarder

819 629-7871

1 855 CRAQUER (272-7837)

Membre du

Réseau
Avant de
Craquer

Table de Concertation pour Personnes Âgées du Témiscamingue

Des nouvelles de votre Comité local de la Table de Concertation.

D'abord, la Mission, Vision, Valeur de la TC est d'assurer la coordination et l'animation d'une structure de concertation locale et régionale permettant aux personnes âgées de chaque village (17) de participer à la définition des besoins, à l'orientation des services et à l'amélioration de la situation des personnes âgées du territoire.

Le principal rôle du Comité Local est de répondre aux besoins de notre communauté afin de faciliter le maintien à domicile des personnes âgées, en permettant à la fois de respecter leur cadre de vie, leur désir de demeurer chez eux et de maintenir les coûts de l'aide apportée, en tenant compte du contexte familial, social et politique.

Comment ça fonctionne?

4 fois par année, le comité local reçoit une allocation, de la Table de Concertation régionale, à distribuer dans notre communauté.

Qui peut en recevoir?

Toutes les personnes âgées de 65 ans et plus qui sont résidents à Guigues.

Quelles sont les conditions pour avoir droit à cette aide?

D'abord, il y a 2 volets :

1. Apporter un soutien financier pour l'aide au ménage, faire la pelouse ou pour le déneigement.
2. Accompagnement pour une visite médicale dans un centre hospitalier autre qu'à Ville-Marie ou un rendez-vous chez un spécialiste.

Pour avoir droit à l'allocation, il faut absolument une attestation de présence du lieu de votre rendez-vous. Par exemple : Pour un rendez-vous à Rouyn, nous payons automatiquement le montant établi par le comité parce qu'il n'est pas possible de réclamer au centre de santé de V-M. Par contre, pour un R-V à Amos, Val d'Or ou autres, vu que vous pouvez réclamer au centre de santé, s'il nous reste des \$, il sera possible d'avoir un certain montant.

Comment procéder pour avoir droit à cette aide financière?

En communiquant avec une des membres du comité et en mentionnant votre besoin.

Comment allouons-nous ces sommes?

- Tous ceux et celles qui ont une attestation de présence à un rendez-vous qui n'est pas remboursé par le centre de santé.
- Ceux et celles qui ont certains besoins.
- S'il reste de l'argent, un montant pour les autres rendez-vous avec attestation.

Nous souhaitons répondre à plus de demandes car présentement peu de gens profitent de cette aide. Nous attendons vos demandes, vos besoins et nous nous ferons un plaisir d'y répondre.

Votre comité local,
Fleurette Robert Côté : 819 728-2395
Nicole Routhier : 819 629-4506



AVIS DE CONVOCATION ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE CONSTITUTION DE L'OBNL POUR UNE NOUVELLE PISCINE AU TÉMISCAMINGUE

INVITATION À LA POPULATION DU TÉMISCAMINGUE

Les membres du conseil d'administration (CA) provisoire de l'organisme à but non lucratif (OBNL) pour une nouvelle piscine au Témiscamingue ont le plaisir de vous convoquer à l'**Assemblée générale de constitution (AGC)**, qui aura lieu le **26 novembre 2020 à 19H00, à la Salle du Pavillon, au 11, rue St-Isidore Ouest à Laverlochère.**

Nous souhaitons grandement votre participation afin de voter pour les règlements généraux et l'élection du CA permanent qui travaillera à la concrétisation du projet d'une nouvelle piscine au Témiscamingue. Vu le contexte sanitaire, les places étant limitées dans la salle, **l'inscription est obligatoire.**

Notons qu'il y aura des élections pour les sept (7) postes du CA. Ce sera l'occasion de découvrir le nom de l'OBNL.

Votre participation peut se faire en étant présent ou en mode virtuel (Teams). **Pour vous inscrire comme membre, vous donner le droit de vote et recevoir les informations relatives à l'AGC, voici trois modalités :**

1. Nous écrire avant le 25 novembre à l'adresse suivante: mapiscineautemiscamingue@gmail.com;
2. Visiter la page Facebook : « [Mouvement citoyen pour une piscine au Témiscamingue](#) »;
3. Compléter le formulaire en ligne, en cliquant [ici](#).

Au plaisir de vous voir le 26 novembre en présence ou sur Teams et d'échanger avec vous.

Merci de vous présenter 15 minutes à l'avance ou de vous brancher sur le lien Teams 15 minutes à l'avance afin de débiter à l'heure. Si vous prévoyez être en présentiel, port du masque obligatoire.

Salutations cordiales,

La présidente du CA provisoire,

France Lessard

LA GRIPPE POURRAIT VOUS FRAGILISER.



FAITES-VOUS VACCINER SI :

- **VOUS VIVEZ AVEC UNE MALADIE CHRONIQUE (DIABÈTE, ASTHME, MALADIE DU COEUR, DES POUMONS OU DES REINS, ETC.)**
- **VOUS ÊTES ÂGÉ DE 75 ANS ET PLUS**



1. Sélectionnez Vaccin grippe saisonnière.
2. Inscrivez votre code postal.
3. Choisissez parmi les dates et les heures offertes près de chez vous.

Vous rencontrez un problème ou n'avez pas accès à Internet ?
Composez sans frais le 1 844 616-2016 (du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h).

COVID-19
CORONAVIRUS

Dû au contexte de la pandémie :

- ✳ Vaccination sur rendez-vous seulement
- ✳ Veuillez vous présenter 5 minutes avant l'heure de votre rendez-vous
- ✳ Si vous avez des symptômes d'allure grippale, de gastro-entérite ou s'apparentant à la COVID-19, ne vous présentez pas à votre rendez-vous.

La vaccin est aussi recommandé et offert gratuitement à d'autres groupes cibles.

Plus d'informations au [Québec.ca/vaccingrippe](https://Quebec.ca/vaccingrippe)

La vaccination,
la meilleure protection



LOYERS DISPONIBLES AU HLM DE GUIGUES

Bonjour, des logements sont présentement disponibles au « Séjour » (HLM).

Pour pouvoir y habiter, on doit :

- Avoir plus de 50 ans;
- Être autonome;
- Avoir des revenus de moins de 21 000 \$;
- Non-fumeur;
- Demeurer au Témiscamingue 12 mois depuis les 24 derniers mois.

Les logements ne sont pas meublés, mais la laveuse et la sécheuse sont communes.

Les personnes intéressées doivent remplir un formulaire de demande et joindre les deux avis de cotisation de la dernière année. Le formulaire peut être transmis par la poste ou par courriel.

Pour information : Madame Nancy Cossette, 819 629-2426.

Laissez le message sur le répondeur en cas d'absence.

LES PETITES ANNONCES



Corporation Pavillon Tête-du-Lac

Logements disponibles au Pavillon Tête-du-Lac (HLM).

Quatre (4) logements disponibles, dont 2 climatisés.

Les logements sont des 3 1/2, situés au 15, rue Ontario à Notre-Dame-du-Nord.

Les conditions d'admissibilité sont :

- Être autonome et avoir 60 ans et plus;
- Avoir complété et remis au responsable la demande de logement à prix modique, ainsi que tous les documents nécessaires à l'étude de votre demande;
- Les appartements sont des logements sans fumée; il est interdit de fumer à l'intérieur.

Pour obtenir un formulaire de demande ou pour toute information,
contactez Marilyne Lavallée après 19 h.
819.723.2730 | marie_muse66@hotmail.com

Des visites sont possibles sur rendez-vous.

Séance de Tianshi

*À travers la vie trépidante et parfois stressante
que nous avons aujourd'hui,
il est important de s'arrêter,
de prendre soin de soi et aussi de tendre l'oreille
aux messages que la vie nous envoie.*

C'est ce que le Tianshi vous offre.

*Un temps d'arrêt pour détendre le corps et l'esprit ;
vous reconnecter avec votre moi profond,
avec vos guides, vos anges gardiens ;
refaire le plein de belles énergies vibratoires
et de messages de l'au-delà.*

*Offrez-vous ce temps d'arrêt,
en prenant rendez-vous.*

Christine au 819-629-2071

SERVICE DE DÉNEIGEMENT

L'hiver est déjà à nos portes encore cette année et nous sommes heureux d'offrir le service de déneigement. Vous pouvez communiquer avec nous pour confirmer votre intention d'utiliser le service ainsi que vos coordonnées et avoir tous les détails pour la saison.

Texto/Téléphone : 819 629-4978 / 819 728-2801 (Denis)
819 629-9075 (Daniel)

Messenger : @Denis Côté

Courriel : deneigementddc2020@gmail.com

**Merci à tous nos clients de la confiance que vous nous portez!
Bonne saison hivernale à tous et à toutes!**

**BESOIN D'UN
MONTAGE POUR**

- une carte d'affaire
- une pochette
- un rapport annuel
- un parapost
- une affiche
- un logo
- un kit d'images adaptées pour votre Facebook
- un dépliant
- une enseigne extérieure
- un journal municipal
- un napperon
- un spot de bouette sur votre robe à supprimer avec Photoshop
- une impression de quelque chose sur quelque chose que vous voulez
- pis des copies DVD de votre collection de VHS
- ...ça adonne bien

LA SHOP EST OUVERTE !!!



Eric Aumond | 819 728-2179 | electrolux_8@hotmail.com

LES PETITES ANNONCES



Distributrice des produits d'herboristerie :
LA CLEF DES CHAMPS.

Annie Pelchat
59, Principale Nédélec
819 784-2008
anniepelchat47@hotmail.com

MASSOTHÉRAPIE

Massage : détente, thérapeutique, énergétique, pierres chaudes, drainage lymphatique, femme enceinte.

CONSULTATION EN NATUROTHÉRAPIE

L'objectif de la naturothérapie est de stimuler les facteurs favorisant la santé autant que d'atténuer les facteurs défavorables à une santé optimale.

SOINS DE CORPS

HARMONISATION DES CHAKRAS

REIKI

Possibilité de rendez-vous à votre domicile pour 4 personnes et plus.

Reçu pour assurance disponible.

SERVICE MÉNAGER

Micheline Aylwin

Service disponible au village seulement.

Possibilité d'entente de transport.

- Ménage régulier à 15 \$/hre
- Service de grand ménage disponible à 20 \$/hre

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à communiquer avec moi au 819 629-8576





Boutique en ligne

Procurez-vous nos délicieux produits au
www.ledenrougeboutique.com

Relish, salsa, pesto, tomates confites, sauce tomate,
pâtés, tartes, pâtes fraîches et plus encore!

Quatre points de ramassage pour mieux vous servir

- L'Éden Rouge -
Saint-Bruno-de-Guigues

- Fromage au Village -
Lorrainville

- Boucherie des Pratz -
Rouyn-Noranda

- Les Becs Sucrés Salés -
Val D'Or

819-728-2622

www.ledenrouge.com

info@ledenrouge.com

